

CONCURSOS DE JOVENTUT ANY 2008

L'Excm. Ajuntament de Castelló amb l'objectiu de fomentar la creativitat i la participació dels i de les jòvens, convoca durant l'any 2008 els següents CONCURSOS:

- IX CONCURS DE CURTMETRATGES PER A JÓVENS REALITZADORS "CIUTAT DE CASTELLÓ"
- XIII CONCURS DE CARTELL DE CARNESTOLTES "CARNESTOLTES 2009"
- XII CONCURS "CÒMIC JOVE"
- VI CONCURS DE FOTOGRAFIA "CASTELLÓ JOVE"
- III CONCURS DE PINTURA
- III CONCURS DE DISSENY DE MODA
- II CONCURS DE RELAT CURT

IX CONCURS DE CURTMETRATGES PER A JÓVENS REALITZADORS "CIUTAT DE CASTELLÓ"

1. PARTICIPANTS

Podran participar tots i totes aquelles jòvens nascuts o residents a Espanya, amb edats compreses entre els 14 i els 35 anys, ambdós inclusivament, a data 31 de desembre de 2008.

2. CONDICIONS GENERALS

El tema del curtmetratge serà lliure. Els treballs tindran una duració màxima de 20 minuts.

Els treballs han de ser originals, i d'ells es presentaran 2 còpies en format DVD (en formats no comprimits).

Només s'admetran un màxim de dos obres per autor/a.

Els treballs que es presenten no podran

CONCURSOS DE JUVENTUD AÑO 2008

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón con el objetivo de fomentar la creatividad y la participación de l@s jóvenes, convoca durante el año 2008 los siguientes CONCURSOS:

- IX CONCURSO DE CORTOMETRAJES PARA JÓVENES REALIZADORES "CIUDAD DE CASTELLÓN"
- XIII CONCURSO DE CARTEL DE CARNAVAL "CARNESTOLTES 2009"
- XII CONCURSO "CÒMIC JOVE"
- VI CONCURSO DE FOTOGRAFÍA "CASTELLÓ JOVE"
- III CONCURSO DE PINTURA
- III CONCURSO DE DISEÑO DE MODA
- II CONCURSO DE RELATO CORTO

IX CONCURSO DE CORTOMETRAJES PARA JÓVENES REALIZADORES "CIUDAD DE CASTELLÓN"

1. PARTICIPANTES

Podrán participar todos/as aquellos/as jóvenes nacidos/as o residentes en España, con edades comprendidas entre los 14 y los 35 años, ambos inclusive, a fecha 31 de diciembre de 2008.

2. CONDICIONES GENERALES

El tema del cortometraje será libre.

Los trabajos tendrán una duración máxima de 20 minutos.

Los trabajos deben ser originales, y de ellos se presentarán 2 copias en formato DVD (en formatos no comprimidos).

Sólo se admitirán un máximo de dos obras por autor/a.

Los trabajos que se presenten no podrán

<p>haver participat en edicions anteriors d'aquest certamen.</p> <p>Tots els treballs realitzats en una altra llengua que no siga castellà o valencià hauran de presentar-se doblats o subtitulats.</p> <p>Cada curtmetratge durà, en sobre a banda:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El butlletí d'inscripció degudament omplit • Fotocòpia del DNI • Currículum vitae de l'autor/a en què consten les seues dades personals, la seua experiència en el món del curtmetratge i les dades relatives al treball presentat (gènere, argument...). • 2 fotogrames del curt. • Declaració jurada que l'obra és original (es facilita model en el butlletí d'inscripció). <p>L'absència de dades o la seua inexactitud pot donar lloc, si s'escau, a l'exclusió del curt.</p> <p>3. TERMINI DE PRESENTACIÓ Les obres podran presentar-se del 15 de setembre al 14 d'octubre de 2008.</p> <p>4. LLOC DE PRESENTACIÓ Les obres podran presentar-se en una d'aquestes dos oficines:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL I, situada en el C/ Gaibiel núm.4, 12003 – Castelló.</p> <p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL II, en el Casal Jove, situat en l'avinguda del Port s/n, 12100 - Grau de Castelló.</p> <p>5. PREMIS: S'atorgaran els següents premis i dotacions:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1r Premi: 2.500 Euros 	<p>haber participado en ediciones anteriores de este certamen.</p> <p>Todos los trabajos realizados en otra lengua que no sea castellano o valenciano, deberán presentarse doblados o subtitulados.</p> <p>Cada cortometraje irá acompañado, en sobre aparte de:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El boletín de inscripción debidamente cumplimentado • Fotocopia del D.N.I. • "Currículum vitae" del autor/a en el que consten sus datos personales, su experiencia en el mundo del cortometraje y los datos relativos al trabajo presentado (género, argumento...). • 2 fotogramas del corto. • Declaración jurada de que la obra es original (se facilita modelo en el boletín de inscripción). <p>La ausencia de datos o su inexactitud puede dar lugar, en su caso, a la exclusión del corto.</p> <p>3. PLAZO DE PRESENTACIÓN Las obras podrán presentarse del 15 de septiembre al 14 de octubre de 2008.</p> <p>4. LUGAR DE PRESENTACIÓN Las obras podrán presentarse en una de estas dos oficinas:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL I, situada en la C/ Gaibiel nº4, 12003 – Castellón.</p> <p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL II, en el Casal Jove, situado en la Avda. del Puerto s/n, 12100 - Grao de Castellón.</p> <p>5. PREMIOS: Se otorgarán los siguientes premios y dotaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1º Premio: 2.500 Euros
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<ul style="list-style-type: none"> • 2n Premi: 1.500 Euros • 3r Premi: 1.000 Euros • Premi especial al millor curt realitzat per joves de 14 a 18 anys (ambdós inclusivament, a data 31 de desembre de 2008): 2.000 Euros • Premi al millor curt d'animació: 1.000 Euros • Premi a la igualtat d'oportunitats: 600 Euros (Participaran per a la consecució d'aquest premi aquells curts que tracten temes de gènere o igualtat d'oportunitats entre hòmens i dones, o hagen sigut realitzats i presentats al concurs per dones) • Premi del públic: 600 Euros. <p>A les esmentades quantitats se'ls descomptaran aquelles retencions establertes en la legislació fiscal vigent.</p> <p>Els premis podran ser declarats deserts pel jurat.</p> <p>Els treballs premiats quedaran en propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló a tots els efectes, inclús per a casos de reproducció, en què es farà constar els noms dels o de les autors/res.</p> <p>6. JURAT</p> <p>L'Excm. Ajuntament de Castelló nomenarà un jurat que estarà presidit per l'alcalde o regidor en qui delegue, i exercirà de secretari el vicesecretari o funcionari/ària en qui delegue, i com a vocals, persones relacionades amb el món de l'art i el cine, en nombre no inferior a tres.</p> <p>La decisió del jurat serà inapel·lable i es farà pública el divendres dia 21 de novembre a les 20:00 hores durant l'acte d'entrega de premis que tindrà lloc en el Casal Jove del Grau de Castelló.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 2º Premio: 1.500 Euros • 3º Premio: 1.000 Euros • Premio especial al mejor corto realizado por jóvenes de 14 a 18 años (ambos inclusive, a fecha 31 de diciembre de 2008): 2.000 Euros • Premio al mejor corto de animación: 1.000 Euros • Premio a la igualdad de oportunidades: 600 Euros (Participarán para la consecución de este premio aquellos cortos que traten temas de género o igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres, y/o hayan sido realizados y presentados al concurso por mujeres) • Premio del público: 600 Euros. <p>A dichas cantidades se les descontará aquellas retenciones establecidas en la legislación fiscal vigente.</p> <p>Los premios podrán ser declarados desiertos por el jurado.</p> <p>Los trabajos premiados quedarán en propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón a todos los efectos, incluso para casos de reproducción, en los que se hará constar los nombres de los/las autores/as.</p> <p>6. JURADO</p> <p>El Excmo. Ayuntamiento de Castellón nombrará un jurado que estará presidido por el señor Alcalde o Concejal en quien delegue, actuando como secretario el Vicesecretario o funcionario/a en quien delegue y como vocales, personas relacionadas con el mundo del arte y el cine, en número no inferior a tres.</p> <p>El fallo del jurado será inapelable y se hará público el viernes día 21 de noviembre a las 20:00 horas durante el acto de entrega de premios que tendrá lugar en el Casal Jove del Grao de Castellón.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Tots els treballs guanyadors seran projectats posteriorment a l'acte d'entrega dels premis en data a determinar.</p>	<p>Todos los trabajos ganadores serán proyectados posteriormente al acto de entrega de los premios en fecha a determinar.</p>
<p>7. PROJECCIÓ PÚBLICA El jurat seleccionarà aquells treballs que crega que han de ser projectats a fi de poder concedir el premi del públic. Aquestes projeccions es realitzaran del 17 al 19 de novembre de 2008 en el Casal Jove del Grau de Castelló.</p>	<p>7. PROYECCIÓN PÚBLICA El jurado seleccionará aquellos trabajos que crea deben ser proyectados con el fin de poder conceder el premio del público. Estas proyecciones se realizarán del 17 al 19 de noviembre de 2008 en el Casal Jove del Grao de Castellón.</p>
<p>El Premi del públic serà atorgat per persones que participen en totes les projeccions públiques dels treballs seleccionats, sense necessitat de qualificació tècnica.</p>	<p>El Premio del público será otorgado por personas que participen en todas las proyecciones públicas de los trabajos seleccionados, sin necesidad de cualificación técnica.</p>
<p>L'horari de projecció de les pel·lícules seleccionades podrà consultar-se en les Oficines Municipals d'Informació Juvenil i en la web de Joventut (http://juventud.castellon.es/), a partir del dia 12 de novembre.</p>	<p>El horario de proyección de las películas seleccionadas podrá consultarse en las Oficinas Municipales de Información Juvenil y en la WEB de Juventud (http://juventud.castellon.es/), a partir del día 12 de noviembre.</p>
<p>8. DEVOLUCIÓ DELS TREBALLS Els treballs no premiats podran retirar-se, amb la prèvia acreditació de l'autor/a, dins dels 30 dies naturals següents a l'acte d'entrega de premis.</p>	<p>8. DEVOLUCIÓN DE LOS TRABAJOS Los trabajos no premiados podrán retirarse, previa acreditación del/de la autor/a, dentro de los 30 días naturales siguientes al acto de entrega de premios.</p>
<p>Una vegada transcorregut aquest termini, el material no retirat passarà a ser propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló.</p>	<p>Transcurrido dicho plazo el material no retirado pasará a ser propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón.</p>
<p>La retirada de les obres i, si s'escau, l'emalatge, transport, enviament i despeses derivades, així com la contractació d'empreses de missatgeria i transport, serà responsabilitat exclusiva de la persona participant i totes les despeses que es deriven d'aquestes actuacions seran pel seu compte.</p>	<p>La retirada de las obras y, en su caso, el embalaje, transporte, envío y gastos derivados, así como contratación de empresas de mensajería y transporte, será responsabilidad exclusiva del/de la participante siendo por su cuenta todos los gastos que se deriven de estas actuaciones.</p>
<p>9. RESPONSABILITAT L'Excm. Ajuntament de Castelló no es</p>	<p>9. RESPONSABILIDAD El Excmo. Ayuntamiento de Castellón no</p>

<p>responsabilitza dels continguts dels treballs presentats, així com de la pèrdua o deteriorament de les obres.</p> <p>10. CONFORMITAT La participació en aquest concurs implica la plena conformitat i acceptació de les seues bases, així com les decisions preses pel jurat i la seua interpretació de les bases.</p> <p>11. TRIBUNALS COMPETENTS En cas de reclamació o conflicte, seran competents els tribunals amb jurisdicció sobre la ciutat de Castelló de la Plana.</p> <p style="text-align: center;"><u>XIII CONCURS DE CARTELL DE CARNESTOLTES "CARNESTOLTES 2009"</u></p> <p>1. PARTICIPANTS Podran participar tots i totes aquelles jòvens nascuts o residents a la Comunitat Valenciana, amb edats compreses entre els 14 i els 35 anys, ambdós inclusivament, a data 31 de desembre de 2008.</p> <p>2. CONDICIONS GENERALS El tema serà lliure i s'haurà de respectar la tècnica del cartell. El cartell haurà d'adoptar forma vertical, amb una superfície imprimible de 40 x 60cm, i es presentarà centrat i muntat sobre un bastidor, suport rígid o cartó ploma d'igual o major grandària. Els originals podran elaborar-se en qualsevol de les tècniques a l'ús, excepte en aquelles que pogueren dificultar la seua reproducció en quatricromia. En els originals haurà de figurar de forma molt visible i ressaltada, per la col·locació i la grandària de les lletres la inscripció:</p>	<p>se responsabiliza de los contenidos de los trabajos presentados, así como de la pérdida o deterioro de las obras.</p> <p>10. CONFORMIDAD La participación en este concurso implica la plena conformidad y aceptación de las bases del mismo, así como las decisiones tomadas por el jurado y su interpretación de las bases.</p> <p>11. TRIBUNALES COMPETENTES En caso de reclamación o conflicto, serán competentes los tribunales con jurisdicción sobre la ciudad de Castellón de la Plana.</p> <p style="text-align: center;"><u>XIII CONCURSO DE CARTEL DE CARNAVAL "CARNESTOLTES 2009"</u></p> <p>1. PARTICIPANTES Podrán participar todos/as aquellos/as jóvenes nacidos/as o residentes en la Comunidad Valenciana, con edades comprendidas entre los 14 y los 35 años, ambos inclusive, a fecha 31 de diciembre de 2008.</p> <p>2. CONDICIONES GENERALES El tema será libre, teniéndose que respetar la técnica del cartel. El cartel deberá adoptar forma vertical, con una superficie imprimible de 40 x 60cm, y se presentará centrado y montado sobre un bastidor, soporte rígid o cartón pluma de igual o mayor tamaño. Los originales podrán elaborarse en cualquiera de las técnicas al uso, salvo en aquellas que pudieran dificultar su reproducción en cuatricromía. En los originales tendrá que figurar de forma muy visible y ressaltada, por la colocación y el tamaño de las letras la inscripción:</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

CARNESTOLTES 2009
GRAU – CASTELLÓ
20, 21 i 22 DE FEBRER

En el treball guanyador s'haurà d'incloure posteriorment, en la seua part inferior el logo i escut de la ciutat que en el seu moment siguen aportats pels tècnics municipals.

Les obres, que es presentaran sense firmar, duran un lema que figurarà al peu del cartell, (sense formar-ne part).

Els cartells es presentaran degudament embalats i aniran acompanyats d'un sobre tancat que contindrà:

- El butlletí d'inscripció degudament omplit.
- Currículum vitae de l'autor en què consten les seues dades personals, la seua experiència en el món del dibuix i el disseny i les dades relatives al cartell presentat (tècnica utilitzada, colors...).
- Fotocòpia del DNI.
- Declaració jurada que l'obra és original (es facilita model en el butlletí d'inscripció).

En la part externa de l'emalatge del cartell i en el sobre adjunt únicament figurarà el lema del cartell.

L'absència de dades o la seua inexactitud pot donar lloc, si s'escau, a l'exclusió del cartell.

3. TERMINI DE PRESENTACIÓ

Les obres podran presentar-se del 15 de setembre al 14 d'octubre de 2008.

4. LLOC DE PRESENTACIÓ

Les obres podran presentar-se en una d'aquestes dos oficines:

CARNESTOLTES 2009
GRAU – CASTELLÓ
20, 21 i 22 DE FEBRER

En el trabajo ganador se deberá incluir posteriormente, en su parte inferior el logo y escudo de la ciudad que en su momento sean aportados por los técnicos municipales.

Las obras, que se presentarán sin firmar, ostentarán un lema que figurará al pie del cartel, (sin formar parte del mismo).

Los carteles se presentarán debidamente embalados e irán acompañados de un sobre cerrado que contendrá:

- El boletín de inscripción debidamente cumplimentado.
- "Currículum vitae" del autor en el que consten sus datos personales, su experiencia en el mundo del dibujo y el diseño y los datos relativos al cartel presentado (técnica utilizada, colores...).
- Fotocopia del D.N.I.
- Declaración jurada de que la obra es original (se facilita modelo en el boletín de inscripción).

En la parte externa del embalaje del cartel y en el sobre adjunto únicamente figurará el lema del cartel.

La ausencia de datos o su inexactitud puede dar lugar, en su caso, a la exclusión del cartel.

3. PLAZO DE PRESENTACIÓN

Las obras podrán presentarse del 15 de septiembre al 14 de octubre de 2008.

4. LUGAR DE PRESENTACIÓN

Las obras podrán presentarse en una de estas dos oficinas:

<p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL I, situada en la C/ Gaibiel núm.4, 12003 – Castelló.</p>	<p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL I, situada en la C/ Gaibiel nº4, 12003 – Castellón.</p>
<p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL II, en el Casal Jove, situat en l'av. del Port s/n, 12100 - Grau de Castelló.</p>	<p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL II, en el Casal Jove, situado en la Avda. del Puerto s/n, 12100 - Grao de Castellón.</p>
<p>5. PREMI</p>	<p>5. PREMIO</p>
<p>S'atorgarà un premi únic de 1.000 euros.</p>	<p>Se otorgará un premio único de 1.000 Euros.</p>
<p>A l'esmentada quantitat se li descomptaran aquelles retencions establides en la legislació fiscal vigent.</p>	<p>A dicha cantidad se le descontará aquellas retenciones establecidas en la legislación fiscal vigente.</p>
<p>El premi podrà ser declarat desert pel jurat.</p>	<p>El premio podrá ser declarado desierto por el jurado.</p>
<p>En resoldre el concurs, el Jurat no sols tindrà en compte la qualitat artística de l'original, sinó també, i especialment, la idoneïtat com a cartell i l'expressivitat representativa de la festa de carnestoltes.</p>	<p>Al fallar el concurso, el Jurado no sólo tendrá en cuenta la calidad artística del original, sino también, y especialmente, la idoneidad como cartel y la expresividad representativa de la fiesta de carnaval.</p>
<p>L'autor/a premiat/ada tindrà l'obligació de firmar el treball, i l'obra premiada quedarà en propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló de la Plana a tots els efectes, inclús per a casos de reproducció i exposició, en els quals es farà constar el nom de l'autor/a.</p>	<p>El/la autor/a premiado/a tendrá la obligación de firmar el trabajo, quedando la obra premiada en propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana a todos los efectos, incluso para casos de reproducción y exposición, en los que se hará constar el nombre del autor/a.</p>
<p>6. JURAT</p>	<p>6. JURADO</p>
<p>L'Excm. Ajuntament de Castelló nomenarà un jurat que estarà presidit per l'alcalde o regidor en qui delegue, i exercirà de secretari el vicesecretari o funcionari/ària en qui delegue, i com a vocals, persones relacionades amb el món de l'art i el disseny, en nombre no inferior a tres.</p>	<p>El Excmo. Ayuntamiento de Castellón nombrará un jurado que estará presidido por el señor Alcalde o Concejal en quien delegue, actuando como secretario el Vicesecretario o funcionario/a en quien delegue y como vocales, personas relacionadas con el mundo del arte y el diseño, en número no inferior a tres.</p>
<p>La resolució del jurat serà inapel·lable i es farà pública el divendres dia 21 de novembre a les 20:00 hores durant l'acte d'entrega de premis que tindrà lloc en el Casal Jove del Grau de Castelló.</p>	<p>El fallo del jurado será inapelable y se hará público el viernes día 21 de noviembre a las 20:00 horas durante el acto de entrega de premios que tendrá lugar en el Casal Jove del Grao de Castellón.</p>

7. EXPOSICIÓ

El jurat realitzarà una selecció de les obres presentades, fins un màxim de 10, amb les quals es realitzarà una exposició en el Casal Jove del Grau durant els 10 dies previs a l'entrega de premis.

8. DEVOLUCIÓ DELS TREBALLS

Els treballs no premiats podran retirar-se, amb la prèvia acreditació de l'autor/a, dins dels 30 dies naturals següents a l'acte d'entrega de premis.

Una vegada transcorregut aquest termini, el material no retirat passarà a ser propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló.

La retirada de les obres i, si s'escau, l'emalatge, transport, enviament i despeses derivades, així com la contractació d'empreses de missatgeria i transport, serà responsabilitat exclusiva de la persona participant i totes les despeses que es deriven d'aquestes actuacions seran pel seu compte.

9. RESPONSABILITAT

L'Excm. Ajuntament de Castelló no es responsabilitza dels continguts dels treballs presentats, així com de la pèrdua o deteriorament de les obres.

10. CONFORMITAT

La participació en aquest concurs implica la plena conformitat i acceptació de les seues bases, així com les decisions preses pel jurat i la seua interpretació de les bases.

11. TRIBUNALS COMPETENTS.

En cas de reclamació o conflicte, seran competents els tribunals amb jurisdicció sobre la ciutat de Castelló de la Plana.

7. EXPOSICIÓN

El jurado realizará una selección de las obras presentadas, hasta un máximo de 10, con las que se realizará una exposición en el Casal Jove del Grao durante los 10 días previos a la entrega de premios.

8. DEVOLUCIÓN DE LOS TRABAJOS

Los trabajos no premiados podrán retirarse, previa acreditación del autor/a, dentro de los 30 días naturales siguientes al acto de entrega de premios.

Transcurrido dicho plazo el material no retirado pasará a ser propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón.

La retirada de las obras y, en su caso, el embalaje, transporte, envío y gastos derivados, así como contratación de empresas de mensajería y transporte, será responsabilidad exclusiva del/de la participante siendo por su cuenta todos los gastos que se deriven de estas actuaciones.

9. RESPONSABILIDAD

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón no se responsabiliza de los contenidos de los trabajos presentados, así como de la pérdida o deterioro de las obras.

10. CONFORMIDAD

La participación en este concurso implica la plena conformidad y aceptación de las bases del mismo, así como las decisiones tomadas por el jurado y su interpretación de las bases.

11. TRIBUNALES COMPETENTES

En caso de reclamación o conflicto, serán competentes los tribunales con jurisdicción sobre la ciudad de Castellón de la Plana.

XII CONCURS "CÒMIC JOVE"

1. PARTICIPANTS

Podran participar tots i totes aquelles jóvens nascuts o residents a Espanya, amb edats compreses entre els 14 i els 35 anys, ambdós inclusivament, a data 31 de desembre de 2008.

2. CONDICIONS GENERALS

El tema i la tècnica seran lliures.

Els treballs seran originals.

Cada còmic reproduirà una història completa.

Cada còmic tindrà com a màxim 4 pàgines, clarament numerades.

El format serà DINA-4 (29,7x21) o DINA-3 (39,7x29,7cm).

Els treballs es presentaran sense firmar i sense cap senyal identificatiu de l'autor/a, centrats i muntats sobre un cartó ploma del seu mateix format.

El text podrà presentar-se en castellà o valencià.

Els còmics es presentaran degudament embalats i se'ls adjuntarà un sobre tancat que contindrà:

- El butlletí d'inscripció degudament omplit.
- Currículum vitae de l'autor/a en què consten les seues dades personals, la seua experiència en el món del còmic i les dades relatives al còmic presentat (tècnica utilitzada, materials i colors...).
- Fotocòpia del DNI.
- Declaració jurada que l'obra és original (es facilita model en el butlletí d'inscripció).

En la part externa de l'embalatge del còmic i en el sobre adjunt únicament figurarà el títol de l'obra.

XII CONCURSO "CÒMIC JOVE"

1. PARTICIPANTES

Podrán participar todos/as aquellos/as jóvenes nacidos/as o residentes en España, con edades comprendidas entre los 14 y los 35 años, ambos inclusive, a fecha 31 de diciembre de 2008.

2. CONDICIONES GENERALES

El tema y la técnica serán libres.

Los trabajos serán originales.

Cada cómic reproducirá una historia completa.

Cada cómic tendrá como máximo 4 páginas, claramente numeradas.

El formato será DINA-4 (29,7x21) o DINA-3 (39,7x29,7cm).

Los trabajos se presentarán sin firmar y sin ninguna señal identificativa del autor/a, centrados y montados sobre un cartón pluma de su mismo formato.

El texto podrá presentarse en castellano o valenciano.

Los cómics se presentarán debidamente embalados e irán acompañados de un sobre cerrado que contendrá:

- El boletín de inscripción debidamente cumplimentado.
- "Currículum vitae" del/de la autor/a en el que consten sus datos personales, su experiencia en el mundo del cómic y los datos relativos al cómic presentado (técnica utilizada, materiales y colores...).
- Fotocopia del D.N.I.
- Declaración jurada de que la obra es original (se facilita modelo en el boletín de inscripción).

En la parte externa del embalaje del cómic y en el sobre adjunto únicamente figurará el título de la obra.

<p>L'absència de dades o la seua inexactitud pot donar lloc, si s'escau, a l'exclusió del còmic.</p> <p>3. TERMINI DE PRESENTACIÓ Les obres podran presentar-se del 15 de setembre al 14 d'octubre de 2008</p> <p>4. LLOC DE PRESENTACIÓ Les obres podran presentar-se en una d'aquestes dos oficines:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL I, situada en el C/ Gaibiel núm.4, 12003 – Castelló.</p> <p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL II, en el Casal Jove, situat en l'av. del Port s/n, 12100 - Grau de Castelló.</p> <p>5. PREMIS S'atorgaran els següents premis i dotacions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 1r Premi: 600 Euros - 2n Premi: 300 Euros - 3r Premi: 250 Euros - Premi al millor còmic en VALENCIÀ: 200 Euros <p>A les esmentades quantitats se'ls descomptaran aquelles retencions establertes en la legislació fiscal vigent.</p> <p>Els premis podran ser declarats deserts pel jurat.</p> <p>Els treballs premiats quedaran en propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló a tots els efectes, inclús per a casos de reproducció i exposició, en els quals es farà constar el nom dels o les autors/res.</p> <p>6. JURAT L'Excm. Ajuntament de Castelló nomenarà un jurat que estarà presidit</p>	<p>La ausencia de datos o su inexactitud puede dar lugar, en su caso, a la exclusión del cómic.</p> <p>3. PLAZO DE PRESENTACIÓN Las obras podrán presentarse del 15 de septiembre al 14 de octubre de 2008.</p> <p>4. LUGAR DE PRESENTACIÓN Las obras podrán presentarse en una de estas dos oficinas:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL I, situada en la C/ Gaibiel nº4, 12003 – Castellón.</p> <p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL II, en el Casal Jove, situado en la Avda. del Puerto s/n, 12100 - Grao de Castellón.</p> <p>5. PREMIOS Se otorgarán los siguientes premios y dotaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 1º Premio: 600 Euros - 2º Premio: 300 Euros - 3º Premio: 250 Euros - Premi al millor còmic en VALENCIÀ: 200 Euros <p>A dichas cantidades se les descontarán aquellas retenciones establecidas en la legislación fiscal vigente.</p> <p>Los premios podrán ser declarado desierto por el jurado.</p> <p>Los trabajos premiados quedarán en propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón a todos los efectos, incluso para casos de reproducción y exposición, en los que se hará constar el nombre de los/las autores/as.</p> <p>6. JURADO El Excmo. Ayuntamiento de Castellón nombrará un jurado que estará presidido</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>per l'alcalde o regidor en qui delegue, i exercirà de secretari el vicesecretari o funcionari/ària en qui delegue, i com a vocals, persones relacionades amb el món de l'art i el disseny, en nombre no inferior a tres.</p> <p>La resolució del jurat serà inapel·lable i es farà pública el divendres dia 21 de novembre a les 20:00 hores durant l'acte d'entrega de premis que tindrà lloc en el Casal Jove del Grau de Castelló.</p> <p>7. EXPOSICIÓ El jurat realitzarà una selecció de les obres presentades, fins a un màxim de 10, amb les quals es realitzarà una exposició en el Casal Jove del Grau durant els 10 dies previs a l'entrega de premis.</p> <p>8. DEVOLUCIÓ DELS TREBALLS Els treballs no premiats podran retirar-se, amb la prèvia acreditació de l'autor/a, dins dels 30 dies naturals següents a l'acte d'entrega de premis.</p> <p>Una vegada transcorregut aquest termini, el material no retirat passarà a ser propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló.</p> <p>La retirada de les obres i, si s'escau, l'emalatge, transport, enviament i despeses derivades, així com la contractació d'empreses de missatgeria i transport, serà responsabilitat exclusiva de la persona participant i totes les despeses que es deriven d'aquestes actuacions seran pel seu compte.</p> <p>9. RESPONSABILITAT L'Excm. Ajuntament de Castelló no es responsabilitza dels continguts dels treballs presentats, així com de la pèrdua o deteriorament de les obres.</p>	<p>por el señor Alcalde o Concejales en quien delegue, actuando como secretario el Vicesecretario o funcionario/a en quien delegue y como vocales, personas relacionadas con el mundo del arte y el diseño, en número no inferior a tres.</p> <p>El fallo del jurado será inapelable y se hará público el viernes día 21 de noviembre a las 20:00 horas durante el acto de entrega de premios que tendrá lugar en el Casal Jove del Grao de Castellón.</p> <p>7. EXPOSICIÓN El jurado realizará una selección de las obras presentadas, hasta un máximo de 10, con las que se realizará una exposición en el Casal Jove del Grao durante los 10 días previos a la entrega de premios.</p> <p>8. DEVOLUCIÓN DE LOS TRABAJOS Los trabajos no premiados podrán retirarse, previa acreditación del/de la autor/a, dentro de los 30 días naturales siguientes al acto de entrega de premios.</p> <p>Transcurrido dicho plazo el material no retirado pasará a ser propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón.</p> <p>La retirada de las obras y, en su caso, el embalaje, transporte, envío y gastos derivados, así como contratación de empresas de mensajería y transporte, será responsabilidad exclusiva del/de la participante siendo por su cuenta todos los gastos que se deriven de estas actuaciones.</p> <p>9. RESPONSABILIDAD El Excmo. Ayuntamiento de Castellón no se responsabiliza de los contenidos de los trabajos presentados, así como de la pérdida o deterioro de las obras.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

10. CONFORMITAT

La participació en aquest concurs implica la plena conformitat i acceptació de les seues bases, així com les decisions preses pel jurat i la seua interpretació de les bases.

11. TRIBUNALS COMPETENTS

En cas de reclamació o conflicte, seran competents els tribunals amb jurisdicció sobre la ciutat de Castelló de la Plana.

VI CONCURS DE FOTOGRAFIA **"CASTELLÓ JOVE"**

1. PARTICIPANTS

Podran participar tots i totes aquelles jóvens nascuts o residents a la Comunitat Valenciana, amb edats compreses entre els 14 i els 35 anys, ambdós inclusivament, a data 31 de desembre de 2008.

2. CONDICIONS GENERALS

S'estableixen 3 modalitats:

- Fotografia en blanc i negre.
- Fotografia en color.
- Fotografia digital (Fotomuntatge, o retoc que genera una imatge irreal a partir d'una altra o altres)

El tema serà lliure.

Cada participant presentarà fins a un màxim de 2 fotografies per modalitat.

Format mínim: 20x25 cm

Format màxim: 35x45 cm.

Les fotografies es presentaran centrades i muntades sobre un cartó ploma de 40x50 cm, en la part inferior dreta del qual, haurà d'aparéixer el títol de la fotografia mecanografiat.

Les fotografies es presentaran degudament embalades i se'ls adjuntarà un sobre tancat que contindrà:

- El butlletí d'inscripció degudament omplit.
- Currículum vitae de l'autor/a en què

10. CONFORMIDAD

La participación en este concurso implica la plena conformidad y aceptación de las bases del mismo, así como las decisiones tomadas por el jurado y su interpretación de las bases.

11. TRIBUNALES COMPETENTES

En caso de reclamación o conflicto, serán competentes los tribunales con jurisdicción sobre la ciudad de Castellón de la Plana.

VI CONCURSO DE FOTOGRAFÍA **"CASTELLÓ JOVE"**

1. PARTICIPANTES

Podrán participar todos/as aquellos/as jóvenes nacidos/as o residentes en la Comunidad Valenciana, con edades comprendidas entre los 14 y los 35 años, ambos inclusive, a fecha 31 de diciembre de 2008.

2. CONDICIONES GENERALES

Se establecen 3 modalidades:

- Fotografía en blanco y negro.
- Fotografía en color.
- Fotografía digital (Fotomontaje, o retoque que genera una imagen irreal a partir de otra u otras)

El tema será libre.

Cada participante presentará hasta un máximo de 2 fotografías por modalidad.

Formato mínimo: 20x25 cm

Formato máximo: 35x45 cm.

Las fotografías se presentarán centradas y montadas sobre un cartón pluma de 40x50 cm, en cuya parte inferior derecha, deberá aparecer el título de la fotografía mecanografiado.

Las fotografías se presentarán debidamente embaladas e irán acompañadas de un sobre cerrado que contendrá:

- El boletín de inscripción debidamente cumplimentado.

<p>consten les seues dades personals, la seua experiència en el món de la fotografia i les dades relatives a la fotografia presentada.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fotocòpia del DNI. • Declaració jurada que l'obra és original (es facilita model en el butlletí d'inscripció). <p>L'autor/a que presente més d'una fotografia a concurs haurà d'agrupar-les per modalitat i presentar un sobre adjunt tancat amb la documentació anteriorment sol·licitada per cadascuna de les modalitats a què es presenta.</p> <p>En la part externa de l'embalatge de les fotografies i en el sobre adjunt únicament figurarà el títol de les obres.</p> <p>Els treballs es presentaran sense marca o firma que identifique l'autor/a.</p> <p>L'absència de dades o la seua inexactitud pot donar lloc, si s'escau, a l'exclusió de les obres.</p> <p>3. TERMINI DE PRESENTACIÓ Les obres podran presentar-se del 15 de setembre al 14 d'octubre de 2008.</p> <p>4. LLOC DE PRESENTACIÓ Les obres podran presentar-se en una d'aquestes dos oficines:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL I, situada en el C/ Gaibiel núm.4 de Castelló.</p> <p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL II, en el Casal Jove, situat en l'av. del Port s/n del Grau del Castelló.</p> <p>5. PREMIS S'atorgaran els següents premis i dotacions: <u>Modalitat Blanco i Negre:</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • "Curriculum vitae" del/de la autor/a en el que consten sus datos personales, su experiencia en el mundo de la fotografía y los datos relativos a la fotografía presentada. • Fotocopia del D.N.I. • Declaración jurada de que la obra es original (se facilita modelo en el boletín de inscripción). <p>El/La autor/a que presente más de una fotografía a concurso deberá agruparlas por modalidad y presentar un sobre adjunto cerrado con la documentación anteriormente solicitada por cada una de las modalidades a las que se presenta.</p> <p>En la parte externa del embalaje de las fotografías y en el sobre adjunto únicamente figurará el título de las obras.</p> <p>Los trabajos se presentarán sin marca o firma que identifique al/a la autor/a.</p> <p>La ausencia de datos o su inexactitud puede dar lugar, en su caso, a la exclusión de las obras.</p> <p>3. PLAZO DE PRESENTACIÓN Las obras podrán presentarse del 15 de septiembre al 14 de octubre de 2008.</p> <p>4. LUGAR DE PRESENTACIÓN Las obras podrán presentarse en una de estas dos oficinas:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL I, situada en la C/ Gaibiel nº4 de Castellón.</p> <p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL II, en Casal Jove, situado en la Avda. del Puerto s/n del Grao de Castellón.</p> <p>5. PREMIOS Se otorgarán los siguientes premios y dotaciones:</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>- PRIMER PREMI: 500 Euros - SEGON PREMI: 300 Euros</p> <p><u>Modalitat Color:</u> - PRIMER PREMI: 500 Euros - SEGON PREMI: 300 Euros</p> <p><u>Modalitat Digital:</u> - PRIMER PREMI: 500 Euros - SEGON PREMI: 300 Euros</p> <p>A les esmentades quantitats se'ls descomptaran aquelles retencions establertes en la legislació fiscal vigent.</p> <p>Els premis podran ser declarats deserts pel jurat.</p> <p>Els treballs premiats quedaran en propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló a tots els efectes, inclús per a casos de reproducció i exposició, en els quals es farà constar el nom dels o les autors/res.</p> <p>6. JURAT L'Excm. Ajuntament de Castelló nomenarà un jurat que estarà presidit per l'alcalde o regidor en qui delegue, i exercirà de secretari el vicesecretari o funcionari/ària en qui delegue, i com a vocals, persones relacionades amb el món de l'art i la fotografia, en nombre no inferior a tres.</p> <p>La resolució del jurat serà inapel·lable i es farà pública el divendres dia 21 de novembre a les 20:00 hores durant l'acte d'entrega de premis que tindrà lloc en el Casal Jove del Grau de Castelló.</p> <p>7. EXPOSICIÓ El jurat realitzarà una selecció de les obres presentades, fins a un màxim de 10 per modalitat, amb les quals es realitzarà una exposició en el Casal Jove</p>	<p><u>Modalidad Blanco y Negro:</u> - PRIMER PREMIO: 500 Euros - SEGUNDO PREMIO: 300 Euros</p> <p><u>Modalidad Color:</u> - PRIMER PREMIO: 500 Euros - SEGUNDO PREMIO: 300 Euros</p> <p><u>Modalidad Digital:</u> - PRIMER PREMIO: 500 Euros - SEGUNDO PREMIO: 300 Euros</p> <p>A dichas cantidades se les descontarán aquellas retenciones establecidas en la legislación fiscal vigente.</p> <p>Los premios podrán ser declarados desiertos por el jurado.</p> <p>Los trabajos premiados quedarán en propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón a todos los efectos, incluso para casos de reproducción y exposición, en los que se hará constar los nombres de los/las autores/as.</p> <p>6. JURADO El Excmo. Ayuntamiento de Castellón nombrará un jurado que estará presidido por el señor Alcalde o Concejal en quien delegue, actuando como secretario el Vicesecretario o funcionario/a en quien delegue y como vocales, personas relacionadas con el mundo del arte y la fotografía, en número no inferior a tres.</p> <p>El fallo del jurado será inapelable y se hará público el viernes día 21 de noviembre a las 20:00 horas durante el acto de entrega de premios que tendrá lugar en el Casal Jove del Grao de Castellón.</p> <p>7. EXPOSICIÓN El jurado realizará una selección de las obras presentadas, hasta un máximo de 10 por modalidad, con las que se realizará una exposición en el Casal Jove del Grao</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>del Grau durant els 10 dies previs a l'entrega de premis.</p> <p>8. DEVOLUCIÓ DELS TREBALLS Els treballs no premiats podran retirar-se, amb la prèvia acreditació de l'autor/a, dins dels 30 dies naturals següents a l'acte d'entrega de premis.</p> <p>Una vegada transcorregut aquest termini, el material no retirat passarà a ser propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló.</p> <p>La retirada de les obres i, si s'escau, l'emalatge, transport, enviament i despeses derivades, així com la contractació d'empreses de missatgeria i transport, serà responsabilitat exclusiva de la persona participant i totes les despeses que es deriven d'aquestes actuacions seran pel seu compte.</p> <p>9. RESPONSABILITAT L'Excm. Ajuntament de Castelló no es responsabilitza dels continguts dels treballs presentats, així com de la pèrdua o deteriorament de les obres.</p> <p>10. CONFORMITAT La participació en aquest concurs implica la plena conformitat i acceptació de les seues bases, així com les decisions preses pel jurat i la seua interpretació de les bases.</p> <p>11. TRIBUNALS COMPETENTS En cas de reclamació o conflicte, seran competents els tribunals amb jurisdicció sobre la ciutat de Castelló de la Plana.</p> <p style="text-align: center;"><u>III CONCURS DE PINTURA</u></p> <p>1. PARTICIPANTS Podran participar tots i totes aquelles jòvens nascuts o residents a la Comunitat Valenciana, amb edats compreses entre els 14 i els 35 anys, ambdós</p>	<p>durante los 10 días previos a la entrega de premios.</p> <p>8. DEVOLUCIÓN DE LOS TRABAJOS Los trabajos no premiados podrán retirarse, previa acreditación del/de la autor/a, dentro de los 30 días naturales siguientes al acto de entrega de premios.</p> <p>Transcurrido dicho plazo el material no retirado pasará a ser propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón.</p> <p>La retirada de las obras y, en su caso, el embalaje, transporte, envío y gastos derivados, así como contratación de empresas de mensajería y transporte, será responsabilidad exclusiva del/de la participante siendo por su cuenta todos los gastos que se deriven de estas actuaciones.</p> <p>9. RESPONSABILIDAD El Excmo. Ayuntamiento de Castellón no se responsabiliza de los contenidos de los trabajos presentados, así como de la pérdida o deterioro de las obras.</p> <p>10. CONFORMIDAD La participación en este concurso implica la plena conformidad y aceptación de las bases del mismo, así como las decisiones tomadas por el jurado y su interpretación de las bases.</p> <p>11. TRIBUNALES COMPETENTES En caso de reclamación o conflicto, serán competentes los tribunales con jurisdicción sobre la ciudad de Castellón de la Plana.</p> <p style="text-align: center;"><u>III CONCURSO DE PINTURA</u></p> <p>1. PARTICIPANTES Podrán participar todos/as aquellos/as jóvenes nacidos/as o residentes en la Comunidad Valenciana, con edades comprendidas entre los 14 y los 35 años,</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>inclusivament, a data 31 de desembre de 2008.</p> <p>2. CONDICIONS GENERALS El tema i la tècnica seran lliures. Les obres mesuraran un mínim de 50x50 cm., i un màxim de 150x150 cm. Les obres hauran de presentar-se sense firmar, protegides i convenientment preparades per a la seua exposició.</p> <p>Les obres es presentaran degudament embalades i se'ls adjuntarà un sobre tancat que contindrà:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El butlletí d'inscripció degudament omplit. • Currículum vitae de l'autor/a en què consten les seues dades personals, la seua experiència en el món de l'art i la pintura i les dades relatives a l'obra presentada (tècnica utilitzada, materials i colors...). • Fotocòpia del DNI. • Declaració jurada que l'obra és original (es facilita model en el butlletí d'inscripció). <p>En la part externa de l'emalatge de l'obra i en el sobre adjunt únicament figurarà el títol de l'obra.</p> <p>Els treballs es presentaran sense marca o firma que identifique l'autor/a.</p> <p>L'absència de dades o la seua inexactitud pot donar lloc, si s'escau, a l'exclusió de les obres.</p> <p>3. TERMINI DE PRESENTACIÓ Les obres podran presentar-se del 15 de setembre al 14 d'octubre de 2008</p> <p>4. LLOC DE PRESENTACIÓ Lloc de presentació de les obres:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL I, situada en el C/Gaibiel núm.4 de Castelló.</p>	<p>ambos inclusive, a fecha 31 de diciembre de 2008.</p> <p>2. CONDICIONES GENERALES El tema y la técnica serán libres. Las obras medirán un mínimo de 50x50 cm., y un máximo de 150x150 cm. Las obras deberán presentarse sin firmar, protegidas y convenientemente preparadas para su exposición.</p> <p>Las obras se presentarán debidamente embaladas e irán acompañadas de un sobre cerrado que contendrá:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El boletín de inscripción debidamente cumplimentado. • "Currículum vitae" del/de la autor/a en el que consten sus datos personales, su experiencia en el mundo del arte y la pintura y los datos relativos a la obra presentada (técnica utilizada, materiales y colores...). • Fotocopia del D.N.I. • Declaración jurada de que la obra es original (se facilita modelo en el boletín de inscripción). <p>En la parte externa del embalaje de la obra y en el sobre adjunto únicamente figurará el título de la obra.</p> <p>Los trabajos se presentarán sin marca o firma que identifique al/a la autor/a.</p> <p>La ausencia de datos o su inexactitud puede dar lugar, en su caso, a la exclusión de las obras.</p> <p>3. PLAZO DE PRESENTACIÓN Las obras podrán presentarse del 15 de septiembre al 14 de octubre de 2008.</p> <p>4. LUGAR DE PRESENTACIÓN Lugar de presentación de las obras:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL I, situada en la C/Gaibiel nº4 de Castellón.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL II, en el Casal Jove, situat en l'av. del Port s/n del Grau del Castelló.

5. PREMIS

S'atorgaran els següents premis i dotacions:

- 1r Premi: 2.000 Euros
- 2n Premi: 1.000 Euros
- 3r Premi: 600 Euros

A les esmentades quantitats se'ls descomptaran aquelles retencions establertes en la legislació fiscal vigent.

Els premis podran ser declarats deserts pel jurat.

Els treballs premiats quedaran en propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló a tots els efectes, inclús per a casos de reproducció i exposició, en els quals es farà constar el nom dels o les autors/res.

6. JURAT

L'Excm. Ajuntament de Castelló nomenarà un jurat que estarà presidit per l'alcalde o regidor en qui delegue, i exercirà de secretari el vicesecretari o funcionari/ària en qui delegue, i com a vocals, persones relacionades amb el món de l'art i la pintura, en nombre no inferior a tres.

La resolució del jurat serà inapel·lable i es farà pública el divendres dia 21 de novembre a les 20:00 hores durant l'acte d'entrega de premis que tindrà lloc en el Casal Jove del Grau de Castelló.

7. EXPOSICIÓ

El jurat realitzarà una selecció de les obres presentades, fins a un màxim de

OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL II, en el Casal Jove, situado en la Avda. del Puerto s/n del Grao de Castellón.

5. PREMIOS

Se otorgarán los siguientes premios y dotaciones:

- 1º Premio: 2.000 Euros
- 2º Premio: 1.000 Euros
- 3º Premio: 600 Euros

A dichas cantidades se les descontarán aquellas retenciones establecidas en la legislación fiscal vigente.

Los premios podrán ser declarados desiertos por el jurado.

Los trabajos premiados quedarán en propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón a todos los efectos, incluso para casos de reproducción y exposición, en los que se hará constar los nombres de los/las autores/as.

6. JURADO

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón nombrará un jurado que estará presidido por el señor Alcalde o Concejal en quien delegue, actuando como secretario el Vicesecretario o funcionario/a en quien delegue y como vocales, personas relacionadas con el mundo del arte y la pintura, en número no inferior a tres.

El fallo del jurado será inapelable y se hará público el viernes día 21 de noviembre a las 20:00 horas durante el acto de entrega de premios que tendrá lugar en el Casal Jove del Grao de Castellón.

7. EXPOSICIÓN

El jurado realizará una selección de las obras presentadas, hasta un máximo de

<p>10, amb les quals es realitzarà una exposició en el Casal Jove del Grau durant els 10 dies previs a l'entrega de premis.</p> <p>8. DEVOLUCIÓ DELS TREBALLS: Els treballs no premiats podran retirar-se, amb la prèvia acreditació de l'autor/a, dins dels 30 dies naturals següents a l'acte d'entrega de premis.</p> <p>Una vegada transcorregut aquest termini, el material no retirat passarà a ser propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló.</p> <p>La retirada de les obres i, si s'escau, l'embalatge, transport, enviament i despeses derivades, així com la contractació d'empreses de missatgeria i transport, serà responsabilitat exclusiva de la persona participant i totes les despeses que es deriven d'aquestes actuacions seran pel seu compte.</p> <p>9. RESPONSABILITAT L'Excm. Ajuntament de Castelló no es responsabilitza dels continguts dels treballs presentats, així com de la pèrdua o deteriorament de les obres.</p> <p>10. CONFORMITAT La participació en aquest concurs implica la plena conformitat i acceptació de les seues bases, així com les decisions preses pel jurat i la seua interpretació de les bases.</p> <p>11. TRIBUNALS COMPETENTS En cas de reclamació o conflicte, seran competents els tribunals amb jurisdicció sobre la ciutat de Castelló de la Plana.</p> <p><u>III CONCURS DE DISSENY DE MODA</u></p> <p>1. PARTICIPANTS Podran participar tots i totes aquelles jòvens nascuts o residents a la Comunitat</p>	<p>10, con las que se realizará una exposición en el Casal Jove del Grao durante los 10 días previos a la entrega de premios.</p> <p>8. DEVOLUCIÓN DE LOS TRABAJOS Los trabajos no premiados podrán retirarse, previa acreditación del/de la autor/a, dentro de los 30 días naturales siguientes al acto de entrega de premios.</p> <p>Transcurrido dicho plazo el material no retirado pasará a ser propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón.</p> <p>La retirada de las obras y, en su caso, el embalaje, transporte, envío y gastos derivados, así como contratación de empresas de mensajería y transporte, será responsabilidad exclusiva del/de la participante siendo por su cuenta todos los gastos que se deriven de estas actuaciones.</p> <p>9. RESPONSABILIDAD El Excmo. Ayuntamiento de Castellón no se responsabiliza de los contenidos de los trabajos presentados, así como de la pérdida o deterioro de las obras.</p> <p>10. CONFORMIDAD La participación en estos concursos implica la plena conformidad y aceptación de las bases de los mismos, así como las decisiones tomadas por el jurado y su interpretación de las bases.</p> <p>11. TRIBUNALES COMPETENTES En caso de reclamación o conflicto, serán competentes los tribunales con jurisdicción sobre la ciudad de Castellón de la Plana.</p> <p><u>III CONCURSO DE DISEÑO DE MODA</u></p> <p>1. PARTICIPANTES Podrán participar todos/as aquellos/as jóvenes nacidos/as o residentes en la</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Valenciana, amb edats compreses entre els 14 i els 35 anys, ambdós inclusivament, a data 31 de desembre de 2008.</p> <p>2. CONDICIONS GENERALS</p> <p>Es presentarà un mínim de tres i un màxim de sis dissenys coordinats de temporada de primavera o estiu en roba juvenil (dona o home). Aquests dissenys es presentaran en esbossos de color dibuixats de front i esquena en format DIN A4 o DIN A3, acompanyats d'una descripció de la col·lecció i una mostra dels materials a utilitzar en la seua confecció. Al dors figurarà el títol de la col·lecció.</p> <p>Les obres es presentaran degudament embalades i se'ls adjuntarà un sobre tancat que contindrà:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El butlletí d'inscripció degudament omplit. • Currículum vitae de l'autor/a en què consten les seues dades personals, la seua experiència en el món de la moda. • Fotocòpia del DNI. • Declaració jurada que l'obra és original (es facilita model en el butlletí d'inscripció). <p>En la part externa de l'emalatge de l'obra i en el sobre adjunt únicament figurarà el títol de la col·lecció.</p> <p>Els treballs es presentaran sense marca o firma que identifique l'autor/a.</p> <p>L'absència de dades o la seua inexactitud pot donar lloc, si s'escau, a l'exclusió de les obres.</p> <p>3. TERMINI DE PRESENTACIÓ</p> <p>Les obres podran presentar-se del 15 de setembre al 14 d'octubre de 2008</p> <p>4. LLOC DE PRESENTACIÓ</p>	<p>Comunidad Valenciana, con edades comprendidas entre los 14 y los 35 años, ambos inclusive, a fecha 31 de diciembre de 2008.</p> <p>2. CONDICIONES GENERALES</p> <p>Se presentará un mínimo de tres y un máximo de seis diseños coordinados de temporada de primavera o verano en ropa juvenil (mujer u hombre). Estos diseños se presentarán en bocetos a color dibujados de frente y espalda en formato DIN-A4 o DIN-A3, acompañados de una descripción de la colección y una muestra de los materiales a utilizar en su confección. Al dorso figurará el título de la colección.</p> <p>Las obras irán embaladas y acompañadas de un sobre cerrado que contendrá:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El boletín de inscripción debidamente cumplimentado. • "Currículum vitae" del/de la autor/a en el que consten sus datos personales, su experiencia en el mundo de la moda. • Fotocopia del D.N.I. • Declaración jurada de que la obra es original (se facilita modelo en el boletín de inscripción). <p>En la parte externa del embalaje de la obra y en el sobre adjunto únicamente figurará el título de la colección.</p> <p>Los trabajos se presentarán sin marca o firma que identifique al autor/a.</p> <p>La ausencia de datos o su inexactitud puede dar lugar, en su caso, a la exclusión de las obras.</p> <p>3. PLAZO DE PRESENTACIÓN</p> <p>Las obras podrán presentarse del 15 de septiembre al 14 de octubre de 2008.</p> <p>4. LUGAR DE PRESENTACIÓN</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Les obres podran presentar-se en una d'aquestes dos oficines:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL I, situada en el C/ Gaibiel núm.4 de Castelló.</p> <p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL II, en el Casal Jove, situat en l'av. del Port s/n del Grau del Castelló.</p> <p>5. PREMIS S'atorgaran els següents premis i dotacions:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1r Premi: 2.000 Euros. • 2n Premi: 1.000 Euros • 3r Premi: 600 Euros <p>A les esmentades quantitats se'ls descomptaran aquelles retencions establertes en la legislació fiscal vigent.</p> <p>Els premis podran ser declarats deserts pel jurat.</p> <p>Els treballs premiats quedaran en propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló a tots els efectes, inclús per a casos de reproducció i exposició, en els quals es farà constar el nom dels o les autors/res.</p> <p>6. JURAT L'Excm. Ajuntament de Castelló nomenarà un jurat que estarà presidit per l'alcalde o regidor en qui delegue, i exercirà de secretari el vicesecretari o funcionari/ària en qui delegue, i com a vocals, persones relacionades amb el món del disseny i de la moda, en nombre no inferior a tres.</p> <p>La resolució del jurat serà inapel·lable i es farà pública el divendres dia 21 de novembre a les 20:00 hores durant l'acte d'entrega de premis que tindrà lloc en el Casal Jove del Grau de Castelló.</p>	<p>Las obras podrán presentarse en una de estas dos oficinas:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL I, situada en la C/ Gaibiel nº4 de Castellón.</p> <p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL II, en el Casal Jove, situado en la Avda. del Puerto s/n del Grao del Castellón.</p> <p>5. PREMIOS Se otorgarán los siguientes premios y dotaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1º Premio: 2.000 Euros. • 2º Premio: 1.000 Euros • 3º Premio: 600 Euros <p>A dichas cantidades se les descontarán aquellas retenciones establecidas en la legislación fiscal vigente.</p> <p>Los premios podrán ser declarados desiertos por el jurado.</p> <p>Los trabajos premiados quedarán en propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón a todos los efectos, incluso para casos de reproducción y exposición, en los que se hará constar los nombres de los/las autores/as.</p> <p>6. JURADO El Excmo. Ayuntamiento de Castellón nombrará un jurado que estará presidido por el señor Alcalde o Concejales en quien delegue, actuando como secretario el Vicesecretario o funcionario/a en quien delegue y como vocales, personas relacionadas con el mundo del diseño y la moda, en número no inferior a tres.</p> <p>El fallo del jurado será inapelable y se hará público el viernes día 21 de noviembre a las 20:00 horas durante el acto de entrega de premios que tendrá lugar en el Casal Jove del Grao de</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

7. EXPOSICIÓ

El jurat realitzarà una selecció de les obres presentades, fins a un màxim de 10, amb les quals es realitzarà una exposició en el Casal Jove del Grau durant els 10 dies previs a l'entrega de premis.

8. DEVOLUCIÓ DELS TREBALLS

Els treballs no premiats podran retirar-se, amb la prèvia acreditació de l'autor/a, dins dels 30 dies naturals següents a l'acte d'entrega de premis.

Una vegada transcorregut aquest termini, el material no retirat passarà a ser propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló.

La retirada de les obres i, si s'escau, l'emalatge, transport, enviament i despeses derivades, així com la contractació d'empreses de missatgeria i transport, serà responsabilitat exclusiva de la persona participant i totes les despeses que es deriven d'aquestes actuacions seran pel seu compte.

9. RESPONSABILITAT

L'Excm. Ajuntament de Castelló no es responsabilitza dels continguts dels treballs presentats, així com de la pèrdua o deteriorament de les obres.

10. CONFORMITAT

La participació en aquest concurs implica la plena conformitat i acceptació de les seues bases, així com les decisions preses pel jurat i la seua interpretació de les bases.

11. TRIBUNALS COMPETENTS

En cas de reclamació o conflicte, seran competents els tribunals amb jurisdicció sobre la ciutat de Castelló de la Plana.

Castellón.

7. EXPOSICIÓN

El jurado realizará una selección de las obras presentadas, hasta un máximo de 10, con las que se realizará una exposición en el Casal Jove del Grao durante los 10 días previos a la entrega de premios.

8. DEVOLUCIÓN DE LOS TRABAJOS

Los trabajos no premiados podrán retirarse, previa acreditación del/de la autor/a, dentro de los 30 días naturales siguientes al acto de entrega de premios.

Transcurrido dicho plazo el material no retirado pasará a ser propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón.

La retirada de las obras y, en su caso, el embalaje, transporte, envío y gastos derivados, así como contratación de empresas de mensajería y transporte, será responsabilidad exclusiva del/de la participante siendo por su cuenta todos los gastos que se deriven de estas actuaciones.

9. RESPONSABILIDAD

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón no se responsabiliza de los contenidos de los trabajos presentados, así como de la pérdida o deterioro de las obras.

10. CONFORMIDAD

La participación en estos concursos implica la plena conformidad y aceptación de las bases de los mismos, así como las decisiones tomadas por el jurado y su interpretación de las bases.

11. TRIBUNALES COMPETENTES

En caso de reclamación o conflicto, serán competentes los tribunales con jurisdicción sobre la ciudad de Castellón de la Plana.

II CONCURS DE RELAT CURT

1. PARTICIPANTS

Podran participar tots i totes aquelles jóvens nascuts o residents a la Comunitat Valenciana.

2. CONDICIONS GENERALS

S'estableixen 2 categories:

- Categoria 14-18 anys (ambdós inclusivament, a data 31 de desembre de 2008).
- Categoria 19-35 anys (ambdós inclusivament, a data 31 de desembre de 2008).

El tema i la modalitat dels relats és lliure.

Cada relat tindrà una extensió mínima de 6 folis (DIN A4) i màxima de 10, mecanografiats a doble espai i per una sola cara amb lletra de cos 12.

El text podrà presentar-se indistintament en castellà o valencià.

S'haurà de presentar un exemplar original i 5 còpies d'aquest en sobre tancat i acompanyats d'un altre sobre igualment tancat que contendrà:

- El butlletí d'inscripció degudament omplit.
- Currículum vitae de l'autor/a en què consten les seues dades personals, la seua experiència en el món de la literatura i aquelles dades rellevants de l'obra que es desitgen especificar.
- Fotocòpia del DNI.
- Declaració jurada que l'obra és original (es facilita model en el butlletí d'inscripció).

En la part externa dels dos sobres presentats únicament figurarà el títol de l'obra.

Els treballs es presentaran sense marca o firma que identifique l'autor/a.

II CONCURSO DE RELATO CORTO

1. PARTICIPANTES

Podrán participar todos/as aquellos/as jóvenes nacidos/as o residentes en la Comunidad Valenciana.

2. CONDICIONES GENERALES

Se establecen 2 categorías:

- Categoría 14-18 años (ambos inclusive, a fecha 31 de diciembre de 2008).
- Categoría 19-35 años (ambos inclusive, a fecha 31 de diciembre de 2008).

El tema y la modalidad de los relatos es libre.

Cada relato tendrá una extensión mínima de 6 folios (DIN A4) y máxima de 10, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara con letra del tamaño 12.

El texto podrá presentarse indistintamente en castellano o valenciano.

Se deberá presentar un ejemplar original y 5 copias del mismo en sobre cerrado y acompañados de otro sobre igualmente cerrado que contendrá:

- El boletín de inscripción debidamente cumplimentado.
- "Currículum vitae" del/de la autor/a en el que consten sus datos personales, su experiencia en el mundo de la literatura y aquellos datos relevantes de la obra que se deseen especificar.
- Fotocopia del D.N.I.
- Declaración jurada de que la obra es original (se facilita modelo en el boletín de inscripción).

En la parte externa de los dos sobres presentados únicamente figurará el título de la obra.

Los trabajos se presentarán sin marca o firma que identifique al autor/a.

<p>L'absència de dades o la seua inexactitud pot donar lloc, si s'escau, a l'exclusió de les obres.</p> <p>3. TERMINI DE PRESENTACIÓ Les obres podran presentar-se del 15 de setembre al 14 d'octubre de 2008</p> <p>4. LLOC DE PRESENTACIÓ Les obres podran presentar-se en una d'aquestes dos oficines:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL I, situada en el C/ Gaibiel núm.4 de Castelló.</p> <p>OFICINA MUNICIPAL D'INFORMACIÓ JUVENIL II, en el Casal JoVE, situat en l'av. del Port s/n del Grau del Castelló.</p> <p>5. PREMIS S'atorgaran els següents premis i dotacions:</p> <p>Categoria 14-18 anys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1r Premi: 1.000 Euros • 2n Premi: 300 Euros • PREMI AL MILLOR RELAT EN VALENCIÀ: 200 Euros. <p>Categoria 19-35 anys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1r Premi: 1.000 Euros • 2n Premi: 300 Euros • PREMI AL MILLOR RELAT EN VALENCIÀ: 200 Euros. <p>A les esmentades quantitats se'ls descomptaran aquelles retencions establertes en la legislació fiscal vigent.</p> <p>Els premis podran ser declarats deserts pel jurat.</p> <p>Els treballs premiats quedaran en propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló a tots els efectes, inclús per a casos de reproducció i exposició, en els quals es farà constar el nom dels o les autors/res.</p>	<p>La ausencia de datos o su inexactitud puede dar lugar, en su caso, a la exclusión de las obras.</p> <p>3. PLAZO DE PRESENTACIÓN Las obras podrán presentarse del 15 de septiembre al 14 de octubre de 2008.</p> <p>4. LUGAR DE PRESENTACIÓN Las obras podrán presentarse en una de estas dos oficinas:</p> <p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL I, situada en la C/ Gaibiel nº4 de Castellón.</p> <p>OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL II, en el Casal Jove, situado en la Avda. del Puerto s/n del Grao del Castellón.</p> <p>5. PREMIOS Se otorgarán los siguientes premios y dotaciones:</p> <p>Categoría 14-18 años:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1º Premio: 1.000 Euros • 2º Premio: 300 Euros • PREMI AL MILLOR RELAT EN VALENCIÀ: 200 Euros. <p>Categoría 19-35 años:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1º Premio: 1.000 Euros • 2º Premio: 300 Euros • PREMI AL MILLOR RELAT EN VALENCIÀ: 200 Euros. <p>A dichas cantidades se les descontarán aquellas retenciones establecidas en la legislación fiscal vigente.</p> <p>Los premios podrán ser declarados desiertos por el jurado.</p> <p>Los trabajos premiados quedarán en propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón a todos los efectos, incluso para casos de reproducción y publicación, en los que se hará constar los nombres de los/las autores/as.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

6. JURAT

L'Excm. Ajuntament de Castelló nomenarà un jurat que estarà presidit per l'alcalde o regidor en qui delegue, i exercirà de secretari el vicesecretari o funcionari/ària en qui delegue, i com a vocals, persones relacionades amb el món de l'art i de la literatura, en nombre no inferior a tres.

La resolució del jurat serà inapel·lable i es farà pública el divendres dia 21 de novembre a les 20:00 hores durant l'acte d'entrega de premis que tindrà lloc en el Casal Jove del Grau de Castelló.

7. DEVOLUCIÓ DELS TREBALLS

Els treballs no premiats podran retirar-se, amb la prèvia acreditació de l'autor/a, dins dels 30 dies naturals següents a l'acte d'entrega de premis.

Una vegada transcorregut aquest termini, el material no retirat passarà a ser propietat de l'Excm. Ajuntament de Castelló.

La retirada de les obres i, si s'escau, l'emalatge, transport, enviament i despeses derivades, així com la contractació d'empreses de missatgeria i transport, serà responsabilitat exclusiva de la persona participant i totes les despeses que es deriven d'aquestes actuacions seran pel seu compte.

8. RESPONSABILITAT

L'Excm. Ajuntament de Castelló no es responsabilitza dels continguts dels treballs presentats, així com de la pèrdua o deteriorament de les obres.

9. CONFORMITAT

La participació en aquest concurs implica la plena conformitat i acceptació de les seues bases, així com les decisions preses pel jurat i la seua interpretació de

6. JURADO

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón nombrará un jurado que estará presidido por el señor Alcalde o Concejal en quien delegue, actuando como secretario el Vicesecretario o funcionario/a en quien delegue y como vocales, personas relacionadas con el mundo del arte y la literatura, en número no inferior a tres.

El fallo del jurado será inapelable y se hará público el viernes día 21 de noviembre a las 20:00 horas durante el acto de entrega de premios que tendrá lugar en el Casal Jove del Grao de Castellón.

7. DEVOLUCIÓN DE LOS TRABAJOS

Los trabajos no premiados podrán retirarse, previa acreditación del/de la autor/a, dentro de los 30 días naturales siguientes al acto de entrega de premios.

Transcurrido dicho plazo el material no retirado pasará a ser propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón.

La retirada de las obras y, en su caso, el embalaje, transporte, envío y gastos derivados, así como contratación de empresas de mensajería y transporte, será responsabilidad exclusiva del participante siendo por su cuenta todos los gastos que se deriven de estas actuaciones.

8. RESPONSABILIDAD

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón no se responsabiliza de los contenidos de los trabajos presentados, así como de la pérdida o deterioro de las obras.

9. CONFORMIDAD

La participación en estos concursos implica la plena conformidad y aceptación de las bases de los mismos, así como las decisiones tomadas por el jurado y su

<p>les bases.</p> <p>10. TRIBUNALS COMPETENTS En cas de reclamació o conflicte, seran competents els tribunals amb jurisdicció sobre la ciutat de Castelló de la Plana.</p> <p>Castelló de la Plana, junio de 2008</p>	<p>interpretación de las bases.</p> <p>10. TRIBUNALES COMPETENTES En caso de reclamación o conflicto, serán competentes los tribunales con jurisdicción sobre la ciudad de Castellón de la Plana.</p> <p>Castellón de la Plana, junio de 2008</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------